

- 마쿠라자키시 시제 시행 70 주년 기념 사업 -  
**제2회 마쿠라자키 국제 예술 상 전**

**개 최 요 항**

- 개최 취지: 본 전시회는 국내 국외를 불문하고 널리 작품을 모집하여 우수한 작품 발표와 감상의 장소를 제공하여, 예술 문화의 발신지로서 국제 문화 교류와 지역 문화의 향상을 도모하기 위함입니다. 다음과 같이 개최 요항을 정하였사오니, 창의력 넘치는 작품의 응모를 바랍니다.
- 주 최: 마쿠라자키시 · 마쿠라자키시 교육위원회
- 협력 단체: 마쿠라자키 국제 예술상 전 지원 협회
- 기 간: 2019 년 7 월 21 일 (일) ~ 9 월 16일 (월 · 공휴일) 58 일간  
기간 중 무휴
- 장 소: 마쿠라자키시 문화 자료 센터 남메이칸  
(가고시마현 마쿠라자키시 야마테쵸175 번지)
- 심사 위원: 센쥬 히로시 (화가 · 교토 조형 예술 대학원 교수)  
호시나 토요미 (화가 · 도쿄 예술 대학 이사 부학장)  
츄 테이 (화가 · 타이베이 예술 대학 교수) - 존칭생략 -
- 공모 작품: 평면 작품 · 입체 작품
- 상 · 상금: 상은 평면 · 입체 두 부문 공통으로 하여 입선 작품 중에서 하기의 수상자를 결정 합니다.  

대 상	1 점	200 만엔
준 대상	2 점	100 만엔
가작 상	5 점	20 만엔
협찬 상	15 점	10 만엔
- 소 유 권: 입선 작품 중 대상, 준 대상 작품은 각각 상금을 주고 구입하는 형식이 되고 그에 따라서 소유권은 주최자에게 귀속됩니다.
- 발 표: 심사 결과는 본인 앞으로 우송 통지. 그 외에 마쿠라자키시 홈페이지에서도 공개제2차 심사) 예정. 전화 문의는 받지 않습니다.
- 시 상 식: 2019 년 7 월 21 일 (일)

## 응모 작품 규정

■ 응모 자격: 제한 없습니다.

■ 응모 작품

작품은,콩쿨에 발표하지 않은 것으로서 작성 기법의 종류는 묻지 않지만 현대의 예술 표현이라고 해석되는 작품이어야 합니다.해외로부터의 응모는 평가액 5,000 달러 이내의 작품에 한합니다.

1) 평면 작품

- 50 호 (117cm × 117cm) 이내의 크기로, 벽걸이 전시가 가능해야 합니다. 평면 작품에 준하는 벽걸이 공예 작품 등도 가능합니다.

(2) 입체 작품

- 한 변이 70cm 입방체 이내의 작품으로,폴 모양의 작품에 대해서는 높이를 1m 이내로 합니다.
- 조립해야하는 작품은 자세한 지시도를 첨부해 주십시오.
- 작품의 재질 · 기법 등은 묻지 않습니다. 응모용지 No2의 기법,무게, 크기, 재질등의 사양을 명기해주십시오.

※ 부상, 화상 등이 우려되는 위험한 조형물과 악취를 발하는 소재의 사용은 피해 주십시오.

※ 작품 중에 사용되는 미술 사진 등에 대해서는 반드시 저작권자의 동의를 얻은 후 응모 해주십시오. 만일 제삼자로부터 권리 침해, 손해 배상 등의 주장이 있어도 응모자의 책임하에 대처하도록하고 주최자는 일체의 책임을 지지 않습니다.

■ 제 1 차 심사 출품료: 무료

■ 제 2 차 심사 출품료: 1 점에 7,000 엔 (2 점 이상은 1 점당 3,000 엔을 추가한다.)

- 상기의 출품료를 제1 차 심사 통과의 통지 확인 후, 2019 년 5 월 22 일까지 아래 계좌에 일본 엔화로 입금시켜주십시오. 송금자와 응모자(의뢰인) 명은 반드시 동일한 성명을 사용해주십시오.

마감일까지 입금이 확인되지 않을때는 심사 대상에서 제외됩니다. 또한, 출품료는 이유 여하에 관계없이 환불되지 않으므로 양해바랍니다. 송금 수수료 (해외 송금 수수료 · 리 프팅 차지 수수료 · 관계 은행 수수료) 등은 응모자 (의뢰인) 부담입니다.

[예금주]

가고시마은행 마쿠라자키 지점 (鹿児島銀行枕崎支店) 보통 10015 마쿠라자키시 은행코드「K A G O J P J T」

■ 응모 방법

- "응모용지"(※ 마쿠라자키시 홈페이지 「마쿠라자키 국제 예술상 전」 배너에서 다운로드 가능) 에 필요한 사항을 기입하고 응모용지 No 2 페이지의 제작 의도와 개요 설명문은 반드시 일본어로 기입해주십시오.

(일본어 입력은 컴퓨터 소프트웨어로 변환 한 글도 좋음.) 서면으로 응모해주십시오 (이메일 불가 함)

- 응모 용지 등 심사 자료는 반환하지 않으므로 양해를 바랍니다.
- 응모에 관한 일체의 비용은 응모자 부담입니다. 또한 마쿠라자키에서의 교류회나 시상식 참가에 소요되는 비용 등도 응모자의 부담입니다.
- 일인당 응모작품 수는 제한하지 않습니다.
- 응모 용지에 의한 제1 차 심사 접수 개시는 2019년 2 월 1 일부터, 마감일은 2019년 3월15일 필히 도착입니다.

<동봉할 것>

□ 응모용지 · 작품 사진

작품의 전체 사진에 관해서는 1 작품에 대해 동일한 것을 3 장 동봉해주시요. 자세한 설명이 필요한 경우, 사진 3 매 × 3 종류 (최대 9 장)까지 가능합니다. 용지에 붙이지 말고 동봉해주시요. 특히 입체 작품은 필요에 따라 사진과 함께 스케치 (응모 용지 No 3)의제출도 가능합니다.

□ 제 1 차 심사 결과 송부 용 회신 봉투

제 1 차 심사 결과를 통지하기 위한 회신용 봉투 <정방형 봉투 12.0 × 23.5cm 상당>에 회 신처의 주소 · 성명을 기입하여 동봉해주시요. 일본 국내에서의 응모자는 반송 요금 상당액의 우표를 첨부해주시요.

※ 신청시에 기입하신 성명, 주소 등의 개인 정보의 운용에 대해서는 주최자가 적정하게 관리하고 마쿠라자키 국제 예술상 전람회에 관한 송부 및 연락 등 업무에 필요한 목적으로 만 이용합니다.

※ 응모 용지를 희망하시는 분은 마쿠라자키시 홈페이지에 있는 「마쿠라자키 국제 예술상 전」 배너에서 다운로드해주시요.  
(<http://www.city.makurazaki.lg.jp/>)

□ 응모용지 송부처 : Makurazaki International Art Award Exhibition Office,  
Makurazaki Nanmeikan Cultural Resource Center, 175 Yamate-cho, Makurazaki,  
Kagoshima, 898-0013, Japan

■ 심사

[제 1 차 심사] 2019 년 4 월 초순

- 응모자가 제출 한 응모용지 등에 의한 제 1 차 심사를 실시합니다.  
<결과 발표> 응모자 전원에게 2019 년 4 월 20 일까지 통지합니다. 우편 사정 등에 의해 약간 지연될 수도 있습니다.

[제 2 차 심사] 2019 년 6 월 3 일 ~ 4 일 (마쿠라자키시에서 공개 심사)

- 제 1 차 심사 통과자는 작품을 지정된 기일까지 지정 장소에 반입해주시요.  
(기일 엄수)  
제 2 차 심사에서 입상 입선 작품을 결정합니다.

- 작품의 반입 · 반출에 드는 비용은 보험료 포함, 출품자 본인 부담입니다.  
일본국내는 수취인 부담으로 작품을 반송하게되므로, 미리 양해바랍니다.

- 반입 비용은 본인에 의한 선불이며 사무국 수취인 착불로 보내는 작품은 접수하지 않습니다.
- 해외의 작품 반환에 관해서는 각자의 반송 요금을 산출하여 본인에게 메일로 연락드리오니 사무국 계좌에 일본 엔으로 입금해주시고, 송금 수수료(해외 송금 수수료 · 리프팅 차지 수수료 · 관계 은행 수수료) 등은 응모자 부담입니다. 입금 확인 후 작품을 반송합니다.
- 반출 지정 기간을 엄수해주시기 바랍니다. 기일까지 반출 수속을 하지 않는 작품은 보관에 대한 책임을 지지 않으므로 미리 양해바랍니다.
- 개별 심사 결과와 입 낙선의 이유 등의 문의에는 응할 수 없습니다.

<반 입> 「마쿠라자키시 문화 자료 센터 남메이칸」에 반입  
 2019년 5월 15일(수) ~ 5월 25일(토)  
 9:00 ~ 16:30

<반 출> 「마쿠라자키시 문화 자료 센터 남메이칸」으로 부터 반출  
 (1) 입선의 반출 2019년 6월 10일(월) ~ 6월 17일(월)  
 9:00 ~ 16:30  
 (2) 입선 반출 2019년 9월 24일(화) ~ 9월 30일(월)  
 9:00 ~ 16:30

- 저작권: 전람회의 광고, 홍보, 도록(図録) 작성을 위한 작품 촬영, 복사의 저작권은 주최자에게 귀속합니다.
- 기 타: 보관 전시 등의 시기에 천재 지변, 불가항력에 의한 작품의 손해에 대해서는 책임을 지지 않습니다. 응모용지의 기재 내용에 변경 사항이 있을 경우에는 사무국으로 연락주시기 바랍니다.
- 사무국 「마쿠라자키 국제 예술상 전」 사무국  
 Makurazaki Nanmeikan Cultural Resource Center,  
 175 Yamate-cho, Makurazaki, Kagoshima, 898-0013, Japan  
 TEL/FAX 0993-72-9998  
 e-mail: nanmeikan01@gmail.com  
 마쿠라자키시 홈페이지 <http://www.city.makurazaki.lg.jp/>